

**OPERATING  
INSTRUCTIONS**

**AIRGUN**

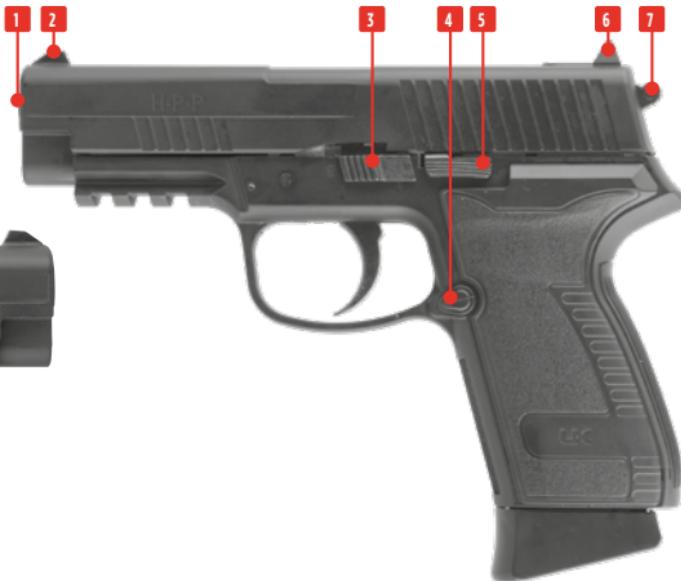
**Cal. 4,5 mm  
(.177)**



**HPP**

**WWW.UMAREX.COM**

<b>EN</b>	01 Muzzle 02 Front sight 03 Safety 04 Magazine catch 05 Slide catch lever 06 Rear sight 07 Hammer 08 Magazine 09 Trigger 10 Slide 11 Picatinny rail	<b>DE</b>	01 Mündung 02 Korn 03 Sicherung 04 Magazinhalter 05 Schlittenfanghebel 06 Kimme 07 Hahn 08 Magazin 09 Abzug 10 Schlitten 11 Picatinny-Schiene	<b>FR</b>	01 Bouche 02 Guidon 03 Sécurité 04 Arrêteoir du chargeur 05 Levier de retenue de la culasse 06 Cran de mire 07 Chien 08 Chargeur 09 Détente 10 Culasse 11 Rails picatinny	<b>ES</b>	01 Boca del cañón 02 Punto de mira 03 Seguro 04 Retén del cargador 05 Palanca de retenida de la corredera 06 Alza 07 Martillo 08 Cargador 09 Gatillo 10 Corredera 11 Riel Picatinny
<b>IT</b>	01 Bocca 02 Mirino 03 Sicura 04 Leva di sgancio del caricatore 05 Leva di arresto carrello 06 Tacca di mira 07 Cane 08 Caricatore 09 Grilletto 10 Carrello 11 Slitta Picatinny	<b>RU</b>	01 Дуло 02 Мушка 03 Предохранитель 04 Держатель магазина 05 Рычаг для удержания затвора в заднем положении 06 Прицельная планка 07 Курок 08 Магазин 09 Спусковой крючок 10 Затвор 11 Направляющая типа Picatinny	<b>PL</b>	01 Wylot lufy 02 Muszka 03 Bezpiecznik 04 Zatrzasz magazynka 05 Dźwignia odryglowująca 06 Szczerbina 07 Kurek 08 Magazynek 09 Spust 10 Suwak 11 Szyna Picatinny	<b>TR</b>	01 Namlı ağızı 02 Arpacık 03 Emniyet 04 Sarjör tutucu 05 Sürgü tutucu 06 Gez 07 Horoz 08 Sarjör 09 Tetik 10 Sürgü 11 Picatinny rayı



**CAUTION**

- Only handle your gun in its safe condition.
- Always make sure that the muzzle points in a safe direction.

**ACHTUNG**

- Hantieren Sie nur mit der Waffe, wenn diese gesichert ist.
- Achten Sie stets darauf, dass die Mündung in eine sichere Richtung zeigt.

**ATTENTION**

- Ne manipulez l'arme que lorsque la sécurité est enclenchée.
- Assurez-vous que la bouche est orientée dans une direction non dangereuse.

**ATENCIÓN**

- Manipule la pistola sólo cuando esté asegurada.
- Asegúrese de que la boca apunte siempre en una dirección segura.

**ATTENZIONE**

- Accertarsi che la sicura sia inserita prima di iniziare a maneggiare l'arma.
- Indirizzate l'arma sempre in una direzione sicura.

**ВНИМАНИЕ**

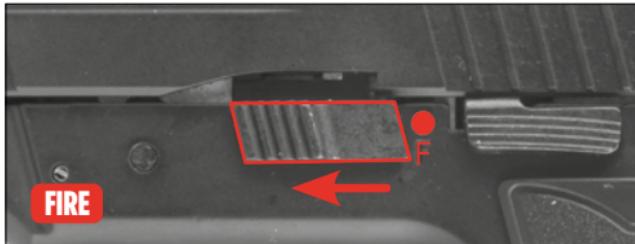
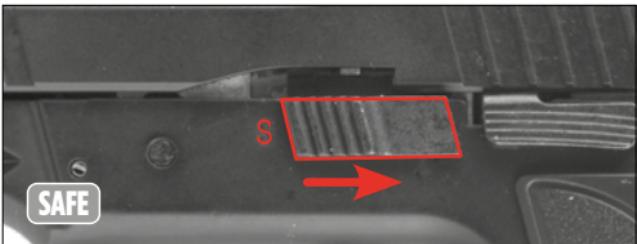
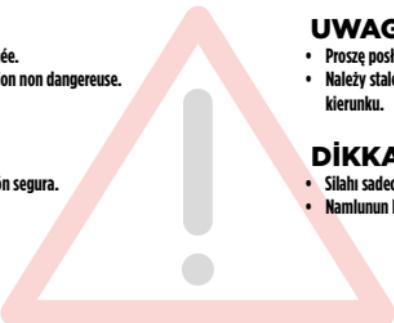
- Обращайтесь с оружием, только поставив его на предохранитель.
- Всегда следите за тем, чтобы ствол оружия был направлен в безопасную сторону.

**UWAGA**

- Proszę posługiwać się wyłącznie zabezpieczoną bronią.
- Należy stale kontrolować czy lufa jest skierowana w bezpiecznym kierunku.

**DİKKAT**

- Silahı sadece, emniyetli halde liken elinize alın.
- Namlunun her zaman güvenli bir yöne doğrultulmuş olmasına dikkat edin.





- Only use 12 g CO<sub>2</sub> capsules.
- For storage remove gas capsules.
- There may be a minor discharge of gas when you remove the gas capsules.

Make sure that your hands do not come into contact with discharged CO<sub>2</sub> gas. This may cause freezing of the skin. Do not expose the CO<sub>2</sub> cartridge to excessive heat and do not store it at temperatures exceeding 54 °C. Always adhere to the warnings and safety instructions of the manufacturer on the gas cartridge in respect to handling and storage of a CO<sub>2</sub> gas container.

- Verwenden Sie nur 12 g CO<sub>2</sub>-Kapseln.
- Für die Lagerung der Waffe CO<sub>2</sub>-Kapsel entnehmen!
- Beim Herausnehmen der CO<sub>2</sub>-Kapsel kann es zu einem leichten Austritt von CO<sub>2</sub> kommen.

Achten Sie darauf, dass Ihre Hände nicht mit austretendem CO<sub>2</sub>-Gas in Berührung kommen. Bei Kontakt mit der Hand kann es zu Erfrierungen kommen. Setzen Sie die CO<sub>2</sub>-Kapsel keiner großen Hitze aus und lagern Sie diese Behälter nicht bei Temperaturen über 54 °C. Halten Sie sich immer an die auf der CO<sub>2</sub>-Kapsel aufgedruckten Warn- und Sicherheitshinweise des Herstellers bezüglich Umgang und Lagerung der CO<sub>2</sub>-Kapsel.

- Utilisez seulement des capsules de CO<sub>2</sub> de 12 g.
  - Retirez la capsule de CO<sub>2</sub> avant de ranger l'arme.
  - En retirant la capsule de CO<sub>2</sub>, il est possible qu'une petite quantité de gaz s'échappe.
- Veuillez à ce que vos mains n'entrent pas en contact avec le gaz CO<sub>2</sub> qui s'échappe. Le contact avec la peau peut entraîner des gelures. Ne soumettez pas les capsules de CO<sub>2</sub> à une chaleur trop importante et ne les stockez pas à des températures supérieures à 54 °C. Respectez toujours les consignes de sécurité et avertissements figurant sur la capsule de CO<sub>2</sub>, relatifs à l'utilisation et au stockage de capsules de CO<sub>2</sub>.

- Utilice únicamente cápsulas CO<sub>2</sub> de 12 g.
  - Para guardar el arma extraiga los cápsulas de CO<sub>2</sub>.
  - Al extraer el cápsula de CO<sub>2</sub>, es posible que se escape una pequeña cantidad de gas.
- Procure que sus manos no entren en contacto con el CO<sub>2</sub> en caso de fuga, ya que un eventual contacto con la piel puede causar congelación. No exponga el cápsula de CO<sub>2</sub> a un calor excesivo ni lo guarde a temperaturas superiores a los 54 °C. Observe siempre las advertencias e instrucciones de seguridad del fabricante sobre la manipulación y el almacenamiento del cápsula de aire comprimido.



- Usare solo la capsula CO<sub>2</sub> 12 g.
  - Prima di riporre l'arma, togliere la capsula CO<sub>2</sub>!
  - Durante l'estrazione della capsula CO<sub>2</sub> può verificarsi una leggera fuoriuscita di gas CO<sub>2</sub>.
- Raccomandiamo di prestare attenzione affinché le mani non vengano a contatto con il gas CO<sub>2</sub> che fuoriesce dall'arma. L'eventuale contatto con la pelle potrebbe provocare congelamenti. Non esporre le capsula CO<sub>2</sub> a fonti di calore eccessivo e conservarle in contenitori a temperature non superiori a 54 °C. Osservare sempre le avvertenze e le norme di sicurezza del produttore stampate sulla capsula relative all'utilizzo e alla conservazione delle capsula CO<sub>2</sub>.

- Применять только баллончики с 12 г CO<sub>2</sub>.
  - При постановке оружия на хранение вынимать баллончик CO<sub>2</sub>!
  - При извлечении баллончика CO<sub>2</sub> может произойти незначительная утечка CO<sub>2</sub>.
- Обратите внимание на то, чтобы Ваши руки не соприкасались с выходящим газом CO<sub>2</sub>. При контакте с кожей может наступить обморожение. Берегите баллончик с газом CO<sub>2</sub> от перенагревания и не храните его при температуре выше 54 °C. Всегда соблюдайте напечатанные производителем на баллончике CO<sub>2</sub> указания по мерам безопасности в отношении обращения и хранения баллончика CO<sub>2</sub>.

- Proszę używać tylko naboju 12 g CO<sub>2</sub>.
  - Broń należy przechowywać bez naboju CO<sub>2</sub>!
  - Przy wyciąganiu naboju CO<sub>2</sub> może dojść do małego wycieku dwutlenku węgla.
- Proszę chronić rece przed zetknięciem z wyciekiem dwutlenku węgla. W kontakcie CO<sub>2</sub> ze skórą może dojść do odmrożeń. Naboju CO<sub>2</sub> nie należy wystawiać go na działanie wysokiej temperatury, proszę przechowywać go poniżej w temp 54°C. Proszę przestrzegać wskazówek producenta dot. zasad bezpieczeństwa przy obsłudze i przechowywaniu naboju CO<sub>2</sub>. Informacje te znajdują Państwo na naboju.

- Sadece 12 g'lik CO<sub>2</sub> kapsülü kullanın.
- Silah saklamadan önce CO<sub>2</sub> kapsülünü çıkarın!
- CO<sub>2</sub> kapsülünü çıkarırken biraz CO<sub>2</sub> sızmabilir.

Ellerinizin silahtan çıkan CO<sub>2</sub> gazıyla temas etmemesine dikkat edin. Elinizle temas etmekte dolmalar olabilir. CO<sub>2</sub> kapsülünü aşırı sıcak koşullara maruz bırakmayın ve bu kapları 54 °C'den daha sıcak ortamlarda saklamayın. CO<sub>2</sub> kapsülü üzerinde yer alan, CO<sub>2</sub> kapsülünün kullanımı ve saklanmasıyla ilgili basılı üretici uyarı ve güvenlik bilgilerine daima uyun.

**3**

INSERT CO<sub>2</sub> CAPSULE • CO<sub>2</sub>-KAPSEL EINSETZEN • INSÉRER LA CAPSULE DE CO<sub>2</sub> • INSERTAR LA CÁPSULA DE CO<sub>2</sub>  
INSERIRE LA CAPSULA DI CO<sub>2</sub> • ВСТАВЬТЕ КАПСУЛУ С CO<sub>2</sub> • WŁOŻYĆ KAPSUŁĘ CO<sub>2</sub> • CO<sub>2</sub> KAPSÜLÜ YERLEŞTİRİN





**Only use steel BBs cal. 4,5 mm (.177).**

**Never use the following BBs:** (1) with edges, (2) both halves not aligned, (3) used, soiled, (4) deformed. Warranty expires if non recommended BB are used. It's recommended to use precision BB from Umarex/Walther.

**Nur Stahl-BBs cal. 4,5 mm (.177) verwenden.**

**Verwenden Sie auf keinen Fall folgende Kugeln:** (1) mit Grat, (2) versetzte Hälften, (3) gebraucht, verschmutzt, (4) nicht vollständig ausgeformt. Bei Gebrauch ungeeigneter Geschosse erlischt die Garantie. Empfohlen werden Präzisionsrundkugeln des Herstellers Umarex/Walther.

**Utilisez seulement des billes BB en acier de cal. 4,5 mm (.177)**

**N'utilisez jamais des billes BB :** (1) avec angles (2) aux moitiés décalées (3) usagées ou sales, (4) déformées. L'utilisation de projectiles inappropriés entraîne l'annulation de la garantie. Il est recommandé d'utiliser des billes de précision de la marque Umarex/Walther.

**Sólo BB de acero cal. 4,5 mm (.177)**

**No utilice en ningún caso bolas:** (1) con rebabas, (2) con mitades desplazadas, (3) usadas o sucias, (4) que no están completamente formados. Si se utilizan proyectiles distintos de los apropiados, quedará anulada la garantía. Se recomienda el uso de bolas de precisión de la marca Umarex/Walther.



**Usare unicamente pallini BB in acciaio cal. 4,5 mm (.177).**

**In ogni caso non usare i seguenti pallini:** (1) deformati, (2) cometta sfalsate, (3) usati, sporchi, (4) non correttamente conformati. La garanzia decade in caso di uso di proiettili non adatti. Si consigliano proiettili di precisione del produttore Umarex/Walther.

**Использовать только стальные пули BB калибра 4,5 мм (.177).**

**Ни в коем случае не используйте следующие пули:** (1) с зазубринами, (2) со смещенными половинками, (3) использованные или загрязненные пули, (4) полностью сформованные. При использовании непредназначенных пули, для данного типа оружия зарядов гарантия теряет силу. Рекомендуются к использованию высокоточные круглые пули фирмы Umarex/Walther.

**Proszę używać tylko stalowych kulek BB kal. 4,5 mm (.177).**

**Proszę w żadnym wypadku nie używać następujących kulek:** (1) z zadziarami, (2) z przestawionymi połówkami, (3) używanych i zabrudzonych, (4) nieprawidłowo ukształtowanych. W przypadku stosowania niewłaściwych pocisków gwarancja wygasza. Polecamy okrągłe kulki precyzyjne firmy Umarex/Walther.

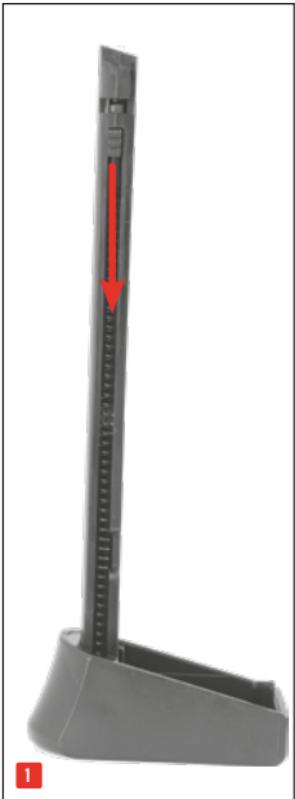
**Sadece cal. 4,5 mm (.177) çelik BB kullanın.**

**Kesinlikle su tüfeklerini kullanmayın:** (1) capaklı, (2) yarısi ofsetli, (3) kullanılmış, kirli, (4) tam sekillememiş. Uygun olmayan mühimmet kullanılması halinde garanti geçersiz hale gelir. Umarex/Walther marka yüksek ölçü hassasiyetli misket mermiler tavsiye edilir.



**4**

LOADING THE MAGAZINE • MAGAZIN LADEN • CHARGEMENT DU CHARGEUR • CHARGER DEL CARGADOR  
CARICAMENTO • ЧАРЖЕНИЕ МАГАЗИНА • ŁADOWANIE • ŞARJÖRÜN DOLDURUMULMASI





When all the BBs have been fired, the slide will stay in the rear position. Press the slide stop lever to let the slide jump forward.

Wenn alle Kugeln verschossen sind, verbleibt der Schlitten in der hinteren Position.  
 Drücken Sie auf den Schlittenfanghebel, um den Schlitten nach vorne zu bringen.

Lorsque toutes les balles ont été tirées, la culasse reste en position arrière. Appuyer sur l'arrêtéoir de culasse pour ramener la culasse vers l'avant.

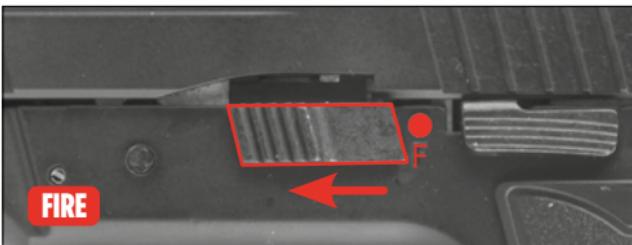
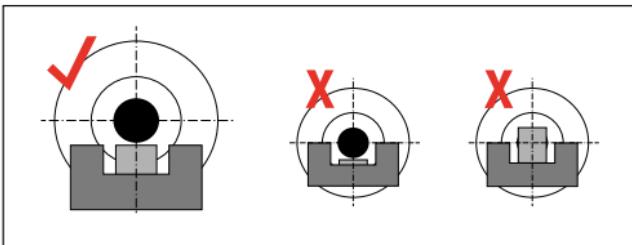
Cuando se hayan disparado todos los proyectiles, la corredera permanecerá en la posición trasera. Presione la palanca de bloqueo de la corredera para llevar la corredera hacia delante.

Dopo aver sparato tutti i pallini, l'otturatore rimane nella sua posizione arretrata.  
 Premere sulla leva d'arresto dell'otturatore per poter spostarlo in avanti.

Когда все шарики выстреляны, затвор остановится в заднем положении. Нажмите на рычаг задержки затвора, чтобы перевести затвор в переднее положение.

Po wystrzeleniu wszystkich kul zamek pozostaje w tylnym polozeniu.  
 Nacisnac na dzwignię wychwytyjącą zamka, aby przesunąć zamek do przodu.

Tüm mermiler atıldıysa, sürgülü arka pozisyonda kalır. Sürgüyü öne getirmek için sürgü tutucuya basın.



**PROBLEMS • PROBLEME  
 DYSFONCTIONNEMENTS • PROBLEMAS  
 PROBLEMI • ПРОБЛЕМЫ  
 PROBLEMY • PROBLEMLER**

**POSSIBLE CAUSES • MÖGLICHE GRÜNDE  
 CAUSES POSSIBLES • POSIBLES CAUSAS  
 POSSIBILI CAUSE • ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ  
 MOŽLIWE PRZYCZYNY • OLASI NEDENLER**

Safety activated	CO <sub>2</sub> capsule not pierced	Dirty barrel
Waffe gesichert	CO <sub>2</sub> -Kapsel nicht angestochen	Lauf verschmutzt
Sécurité de l'arme enclenchée	Capsule de CO <sub>2</sub> non percée réece	Canon encrassé
Seguro activado	Cápsula de CO <sub>2</sub> sin perforar	Cañón sucio
Sicura attivata	Capsula a CO <sub>2</sub> non bucata	Canna sporca internamente
Oружие стоит на предохранителе	Отсутствие накола баллончика с CO <sub>2</sub>	Ствол загрязнен
Broń zabezpieczona	Nabój CO <sub>2</sub> nie przekluty	Zanieczyszczona lufa
Silah emniyyette	CO <sub>2</sub> kapsülü delinmemiş	Namlı kirli

Gun does not shoot • Waffe schießt nicht

l'arme ne tire pas • El arma no dispara

L'arma non spara • Плохие показатели стрельбы

złe efekty strzelania • Kötü atış performansı



Faulty shooting direction • Schlechte Schussleistung

Mauvaise performance de tir • Potencia de disparo deficiente

Scarsa precisione • Оружие не стреляет

broń nie strzela • Silah ateş almıyor



Low shooting speed • Geringe Schussgeschwindigkeit

Faible vitesse du projectile • Escasa velocidad de disparo

Velocità ridotta del proiettile • Слабая скорость полета пули

niska prędkość śrutu • Merminin hızı düşük



---

CO <sub>2</sub> capsule / Magazine empty CO <sub>2</sub> -Kapsel / Magazin leer Capsule de CO <sub>2</sub> / Chargeur vide Capsula a CO <sub>2</sub> / Caricatore vuoto Cápsula de CO <sub>2</sub> / Cargador vacío Баллончик с CO <sub>2</sub> / Магазин пустой Nabój CO <sub>2</sub> / Magazynek pusty CO <sub>2</sub> kapsülü / şarjör boş	Extreme temperatures Extreme Temperaturen Températures extrêmes Temperaturas extremas Temperature estreme Экстремальные температуры Ekstremalne temperatur Aşırı sıcak/sıcık	Wrong ammunition Falsche Munition Mauvaises munitions Munición errónea Munizione sbagliata Боеприпасы не подходят Zła amunicja Yanlış mühimmat	Ammunition badly loaded Munition falsch geladen Munitions mal chargées Munición mal cargada Munizione caricata in maniera errata Боеприпасы неправильно снаряжены Niepoprawnie załadowana amunicja Mühimmat yanlış doldurulmuş	Sight not properly adjusted Visierung nicht richtig eingestellt Dispositif de visée mal réglé La mira no está bien ajustada Dispositivo di mira non regolato correttamente Неправильно установлен прицел Błędnie ustawiony celownik Nişangâh doğru ayarlanmamış
--	---	---	---	--

---



Power Source • Antrieb • Source de Propulsion • Propulsión • Alimentazione  
 Источник энергии • Zrόdło • Enerji kaynağı

12 g CO<sub>2</sub> capsule • 12 g CO<sub>2</sub>-Kapsel • Capsule de CO<sub>2</sub> 12 g • Cápsula de 12 g de CO<sub>2</sub>  
 Capsula CO<sub>2</sub> 12 g • Баллончик с 12 г CO<sub>2</sub> • kapsułka CO<sub>2</sub> 12 g • 12 g'lik CO<sub>2</sub> kapsülü

Caliber / Ammo • Kaliber / Munition • Calibre / Munitions • Kaliber / Munitiόn  
 Calibro / Munizioni • Калибр / Kaliber / Amuniciόn • Kalibre / Mühimmat

4,5 mm (.177) 

Capacity • Kapazität • Capacité • Capacidad  
 Capacità • Емкость магазина • Pojemność magazynka • Sarjör kapasitesi

15

Energy / Velocity • Energie / Geschwindigkeit • énergie / Vitesse  
 Energía / Velocidad • Energia / Velocità • Энергия / Скорость полета пули  
 Energia / Prędkość • Energi / Mermi hızı

<3 J / 130 m/s 

Sights • Visierung • Dispositif de visée • Dispositivo visor • Mire  
 Прицельное приспособление • Przyrządy celownicze • Nişangāh

Fixed front and rear • Kimme und Korn fest • Punto de mira y visor fijos • Mirino e tacca di mira fissi • Прицельная планка и мушка неподвижные • Szczerbina i muszka - nieregulowane • Gez ve arpaci sabit

Trigger • Abzug • Déclenchement • Accion • Scatto • Спусковой механизм • Spust • Tetik

Double Action Only (DAO) • Double-Action Only (DAO) • Double Action uniquement (DAO) • Solo Doble Acción (DAO) • Solo Doppia Azione (DAO) • Ударно-спусковой-механизм (УСМ) • Mechanizm spustowy wyłącznie podwójnego działania (DAO)  
 Sadice çift hareketli (DAO)

Color • Farbe • Couleur • Color • Colore • Цвет • Kolor • Renk

black • schwarz • noir • negro • nero • чёрный • czarny • siyah

Safety • Sicherung • Sécurité • Seguro  
 Sikura • предохранитель • Bezpiecznik • Emniyet

manual • manuell • manuel • manual • manuale • ручной • manualny • Manuel

Barrel length • Lauflänge • Logueur canon • Longitud del cañón  
 Lunghezza canna • Длина ствола • Długośc lufy • Namlı uzunluğ

93 mm

Dangerous area up to • Max. Gefahrenbereich bis zu • Zone de danger s'étendant  
 Distancia máxima de peligro • Distanza massima di pericolo • Макс. протяженность опасной зоны • Maks. obszar zagrożenia do • Maksimum tehlíke aláni

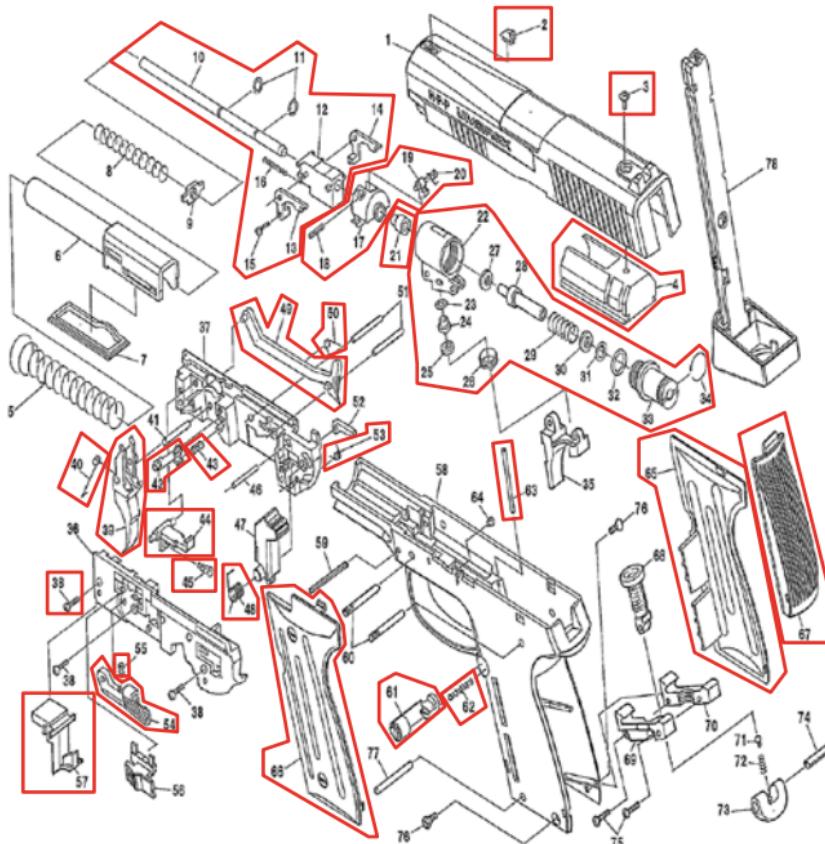
300 m

Weight • Gewicht • Poids • Peso • Peso • Bec • Waga • Ağırlık

815 g

Overall length • Gesamtlänge • Longueur • Longitud  
 Lunghezza • Длина • Długośc całkowita • Toplam uzunluk

175 mm



UMAREX REF. NO.:	PARTNUMBER:	ITEM:
5.8156.20.1	2	FRONT SIGHT
5.8156.20.2	3	CYLINDER BLOCK SCREW
5.8156.20.3	4	CYLINDER BLCOK
5.8156.50.01	10 - 16	BARREL ASSY
5.8156.50.02	17 - 20	BB STOPPER ASSY
5.8156.30.17	21	FIRING PIN
5.8156.40.1	38	MECHANISM FRAME SCREW
5.8156.40.17	54	SLIDE STOP
5.8156.40.18	55	SLIDE STOP SPRING
5.8156.40.20	57	SLIDE BLOCK
5.8156.40.2	39	TRIGGER
5.8156.40.3	40	TRIGGER SPRING
5.8156.40.5	42	SAFETY
5.8156.40.6	43	SAFETY SPRING
5.8156.40.7	44	INNER BARREL LOCK
5.8156.40.8	45	INNER BARREL LOCK SPRING
5.8156.40.11	48	HAMMER SPRING
5.8156.40.12	49	trigger bar
5.8156.40.13	50	trigger bar spring
5.8156.40.16	53	trigger bar lock spring
5.8156.10.3	61	magazine catch
5.8156.10.4	62	magazine catch spring
5.8156.10.5	63	magazine catch pin
5.8156.10.8	66	left grip
5.8156.10.7	65	right grip
5.8156.10.9	67	rear grip
5.8156.90.1	101	VALVE ASSEMBLY (NO. 22-34)

A uniform grid of plus signs, arranged in approximately 28 horizontal rows and 28 vertical columns, creating a pattern of small squares across the entire page.

A uniform grid of plus signs, arranged in approximately 28 horizontal rows and 28 vertical columns, creating a pattern of small squares across the entire page.



**EN** We reserve the right to make color and design changes and technical improvements. No responsibility is accepted for printing errors or incorrect information. **DE** Änderungen in Farbe und Design sowie technische Verbesserungen, Druckfehler und Irrtum vorbehalten. Alle Angaben ohne Gewähr. **FR** Sauf modifications de la couleur et du design ainsi que des améliorations techniques, erreurs d'impression et erreur. Toutes les données sont fournies sans garantie. **ES** Salvo modificaciones de color y de diseño así como mejoramientos técnicos, erratas y error. Todos los datos sin garantía. **IT** Con riserva di modifiche di colore e di design, di miglioramenti tecnici, di errori di stampa e di sbagli. Tutte le informazioni senza garanzia. **RU** Изменения цвета и дизайна, а также технические улучшения, опечатки и ошибки не исключены. Мы не гарантируем точность сведений. **PL** Zastrzegamy sobie prawo do pomyłek, błędów w druku, zmian koloru i designu, jak również do wprowadzania technicznych ulepszeń. Wszystkie informacje bez gwarancji. **TR** Renk, tasarım ve teknik değişiklikler yapma hakkı saklıdır. Baskı hatalarından ya da hatalı bilgilerden dolayı yasal sorumluluk kabul edilmez. Bilgiler için garanti verilmez.

**UMAREX GmbH & Co. KG • Donnerfeld 2 • 59757 Arnsberg • Germany • [service@umarex.de](mailto:service@umarex.de)**

Covers models:

5.8156